## Bijoy 1971: The story of agony and ecstasy

SHAMIM AZAD

T was one of those hot and humid July days in Dhaka. The year was 1971 and I was only 19. Dhaka was no longer a city of delight since the war of liberation against Pakistan had begun. My family lived in Sobhanbag Colony—in one of those grey coloured government quarters allocated to my father as a government official. Just a thin concrete wall away from our flat was the Mirpur Road. Every day the gloomy road seemed to be sighing in desolation as her stretched-out body was being abused by heavy tanks, military artillery and olive coloured vans, filled with fierce-looking Baluch, Sindhi or Punjabi soldiers. In between the time the soldiers were going past and the curfew breaks, we seemed to be breathing like shaky

I was quite occupied with secretly distributing leaflets, handing over newly written poems to be printed across the border, passing on apprehensive messages about the safety of our respected teachers at Dhaka University. Most of my friends and politically aware young people were already engaged in the war as guerilla Muktijoddhas. Others were just on the verge of leaving Dhaka for India. People in general were fleeing from one place to another with their families, as their houses were burnt down or looted away by the Pakistani Army and their cronies. We received horrific news from different sources as to how the Pakistani Army were shooting people like birds forcing their victims to dig their own graves, raping women and girls and burning village after village all around our land.

During the blackouts, our never-ending debate between a father and a daughter used to go on. Abba, who was a young man during the partition of India and who fought for Pakistan, believed deep down in his heart that the Pakistani soldiers would not do us any harm, as we all were Muslims and Islam was a religion of peace. But I said, "It is no longer true, at least not in the eyes of the Pakistani rulers and the politicians." He thought that the information we were getting was a bit exaggerated and the sources were not reliable. Muslims could not kill their Muslim brothers! I kept on arguing that West Pakistan never considered the people of East Pakistan as their brothers. In fact, right now even when I am living in a foreign land, hundreds and thousands of miles away from Bangladesh, almost 50 years since the bloody war was imposed on us, I vividly remember the discrimination and disparity in sharing opportunities, prosperity and wealth—in fact, everything. For our generation, it is quite clear as to how our struggle against disparities ultimately turned into a war—the history of our freedom movement. And our fatherdaughter debates sometimes used to be quite intense.

As those grave days were going past, we were under increasing pressure to accommodate members of the extended family as well as family friends. Most of those people either had lost their relatives or needed transitional shelter towards their journey to the unknown. Every morning I had to make loads of chapati or khichuri and lots of bhaji with pumpkin. Since there was scarcity of food, I even made bhorta with thick pumpkin skin, mixed with chopped onion and chilli paste. And dinnertime used to turn into a political discourse among all of us. Surely, references were made from history, but poignant points were raised from the perspectives of two generations: my father's and ours.

Abba would indicate that the British, following a "divide and rule" policy, had ruled

two wings of the county had nothing in common. So conflicts and separation were inevitable.

In fact, except for the same religion, stark differences existed between the two wings of Pakistan. East Pakistan, more populous than West Pakistan, was also a homogenous land with a society consisting of mainly one ethnicity (except for some tribal populations) and the same language, culture and way of life. West Pakistan, on the other hand, was more heterogeneous with a number of ethnicities including the Punjabis (the majority, the most powerful and the ruling elite), Sindhis, Pathans, Baluchis, Muhajirs (Muslim refugees from India) and others. While each ethnicity had its own history, heritage, language and culture, Bengalis were discriminated on every front.

Speaking of language, I remember that as a teenager, when I was treading softly in the

Pakistani rulers treated East Pakistan as a colony-as a source of raw materials and as a market for finished goods. Bengalis were exploited on every front: economic, political, cultural and social.

The sacrifices Bangladesh made during the nine-month war of liberation were enormous. During that short period, about three million people were killed, nearly 300,000 women and girls were raped and 10 million people took refuge in India. It was state-sponsored persecution of Bengalis—in fact, a genocide. The surrender of the Pakistan forces to the joint command of India and Bangladesh happened on December 16, 1971. And that marked our liberation-both as a nation and as a country.

But just on the eve of it, with a heinous conspiracy and plot to cripple the country intellectually, the Pakistani Army and their collaborators killed the cream of our

that he was the pioneer in developing the first Bangla typewriter Munier Optima. Mufazzal Haider Chaudhury stood First

literature and was so creative and innovative

Class First in both bachelors with honours and masters in Bangla in Shantiniketan, the renowned university established by Nobel laureate Rabindranath Tagore. It was not a small feat for a young Muslim man, who, because of his brilliance, used to be fondly referred to as Mukhojjol Chaudhury-where mukhojjol means a face with dazzling brilliance. Even though he was such a brilliant person with incredible intellect, he never appeared to us as daunting. Rather, he was soft and easygoing in nature.

Anwar Pasha used to teach us Bangla short stories. A person with medium height, parted hair and thick glasses with black frame, he could easily be recognised in university corridors because of his fast-paced walk. During the earlier months of the war, he wrote a novel in Bangla, Rifle, Roti, Aurat. The name of the novel and its content reflected the realities of our nine-month liberation war so vividly that Anwar Sir appeared to be a predictor of our fate in the coming days.

Rashidul Hasan Sir used to take our English subsidiary classes. Even though he was a student and a teacher of English, his breadth and depth of Bangla literature were enviable. He would often discuss with us various aspects of Bangla literature. Rashidul Hasan Sir and Anwar Pasha Sir were close friends from a young age in West Bengal, and after the partition of India, they migrated together as refugees to East Pakistan with the hope that this country would give them opportunities and protection. But isn't it ironic that the land where they came for protection was the place where their lives were so brutally cut short?

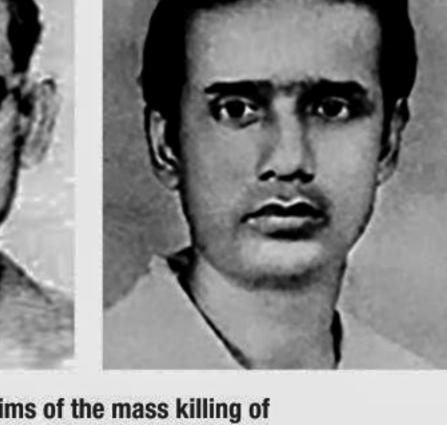
On December 14, 1971 all these beloved teachers of mine were picked up from their homes and were never seen alive. I am 67 now. Tears still roll down through the barricade of the metal frames of my pair of glasses. I feel like an orphan who, like a baby, is still looking for her parents.

Every year, when the month of December dawns on me, I become overwhelmed with emotion. I remember the faces of my friends we lost in the liberation war and those of my teachers who were brutally murdered just before we became free. At the same time, I feel happy that this is the month when we became victorious and Bangladesh appeared on the map of the world as an independent country. Undoubtedly, it is also a moment of pride and joy for me. Now I live a long way from my motherland, but I always carry their memories as well as a piece of Bangladesh in my heart.









(L-R) Munier Chowdhury, Anwar Pasha, Mufazzal Haider Chaudhury and Rashidul Hasan were victims of the mass killing of Bangalee intellectuals on December 14, 1971.

and exploited India for more than 200 years. They actually divided the entire population and used one against the other. He would give concrete examples as to how Hindus disliked Muslims and as a Muslim, how he had experienced discrimination. And he would say that as the British favoured Hindus, they prospered quite fast with Muslims lagging behind in every walk of life including English education, jobs, and enterprises, which is why Muslims supported a "two-nation theory," to have a place only for Muslims, where they can determine their own destiny. Thus, in 1947, India was divided and two countries, India and Pakistan, were created on the basis of religion—Pakistan with Muslims as the majority and India with Hindus as the majority. Pakistan had two provinces geographically separated by 1,100 miles. After long debates and loaded arguments, we finally managed to agree that except for religion, the

arena of identity at school, it was mandatory for us to sing the national anthem in Urdu, of which we couldn't understand a single word! In my senior year at school, I, however, had the opportunity to witness some of the obvious differences and diversities when, in 1966, I went to Murree, a hill resort in Pakistan, as one of the East Pakistani delegates to the National Girl Guide Jamboree. I also experienced discrimination against us in that event. In the jamboree, there were 14 petrol leaders along with a commander who were from Pakistan. East Pakistanis were given only deputy positions in all subcommittees.

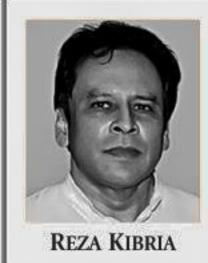
From the very beginning, we were not treated as equal partners in the context of Pakistan. To start with, they refused to recognise Bangla as a state language. Students and common people had to sacrifice their lives in Dhaka in 1952 to achieve the right to speak in our mother language. In fact, the

intelligentsia including prominent academics writers, physicians, filmmakers, composers and journalists. Among them were four of my beloved teachers: Professors Munier Chowdhury, Mufazzal Haider Chaudhury, Anwar Pasha and Rashidul Hasan, who were well-known nationally and internationally for their scholarly work as well as their individual

Slightly dark in complexion, Munier Sir looked like a saint with his handloom woven khadi panjabi, flared pyjamas, and a pair of thick black-framed glasses. He taught us Tolstoy's remarkable epic War and Peace and the Bengali middle class's favourite, Saratchandra's Bangla novel Srikanta. While he lectured in class, we were stunned by his ability in transitioning effortlessly between the two great novels, depicting two different cultures, with such comfort and grace. Munier Sir so passionately loved Bangla language and

Shamim Azad is a poet, author and journalist.

# Protecting our rights and freedoms



the social media are not just wrong but also reflect a failure to understand the true nature of these new technologies and innovations. Trying to "control" public opinion or stifle critical voices in this way just does not work. The third is freedom from the arbitrary use things people fought for struggle—are now being

HE people of

Bangladesh

recognise that

their basic rights and

freedoms—the very

during the

The first and foremost of those rights is the

right to free speech. People must have the

only a valued freedom in itself, but also

essential to protect all our other freedoms.

Without free speech, we lose the power to

authority, to ensure that the misuse of power

The second is the right to communicate.

The recent attempts to control the internet and

restrict the operation of mobile networks and

question and hold accountable those in

right to speak freely, constrained only by very

limited restrictions. Freedom of speech is not

independence

threatened by the

powers that be.

of the power of the government to impose penalties or inflict pain on any citizen. The people have the right to be protected from arbitrary arrests, physical attacks, forced disappearances, threats and intimidation. It is alarming and totally unacceptable when the state apparatus is used for party political purposes. The fourth is the right to justice. There must

be a reliable, impartial and trusted institution for ordinary citizens to go to when all other avenues to obtain justice have failed. An independent judiciary must play this role in any country professing democratic ideals. It is essential that the legal system move quickly and decisively to correct any injustice.

The fifth is the people's right to be heard in the corridors of power. In such a large

country this might seem impractical but the recent innovations in ICT now make it possible for ordinary citizens—not just the rich and the educated elite-to voice their opinions, ideas, complaints and aspirations to those they have voted to power. This is critically important if we are to ensure, in the immortal words of Abraham Lincoln, "A government of the people, by the people, for the people...."

Some individuals may have forgotten that the power they currently enjoy is rooted in the citizens of our country. The people gave this authority 10 years ago and no one should doubt for a moment that they have the power to take it back again. A free vote in a general election is the primary instrument of the power of the people. It is disturbing that free and fair elections are so feared by some in a country founded on democratic principles.

Dr Reza Kibria is an economist and a contestant for the 11th parliamentary election, to be held on December 30, as a candidate of Gonoforum and Jatiya Oikyafront.



### QUOTABLE

is exposed and challenged.



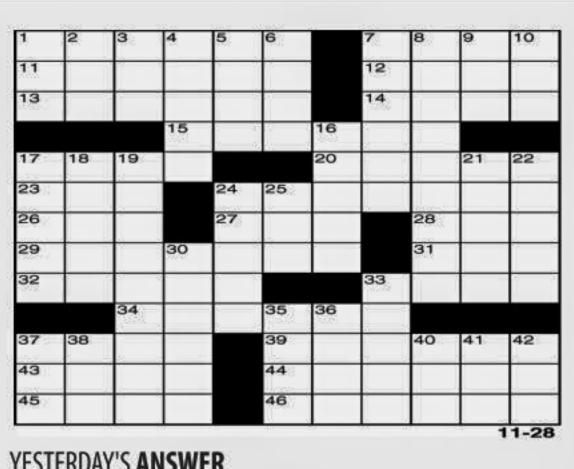
(980-1037) Persian polymath

The knowledge of anything, since all things have causes, is not acquired or complete unless it is known by its causes.

### **CROSSWORD** BY THOMAS JOSEPH

CROSS	37 Renown	10 Original			
Baseball stats	39 Sweet quaff	16 Add a change			
Noggin	43 Like some	17 Dutch bloom			
1 Sick in bed	cheese	18 Love, to Luigi			
2 Move slowly	44 Emotional	19 Recent arrival			
3 Chant	wound	21 Nostalgic song			
4 Poker game	45 Matador's foe	22 Paper buys			
5 Bring to mind	46 Raid	24 Nasal sound			
7 Story		25 Harry's friend			
0 Town leader	DOWN	30 Texas town			
3 Thurman of film	1 Boxing legend	33 Cinema			
4 Quake	2 Leather color	statuette			
6 Auction unit	3 Particle	35 Crumb carriers			
7 Took the title	4 Find darling	36 Infamous			
8 Lupino of films	5 Melody	emperor			
9 Cork setting	6 Blueprint	37 Diet no-no			
1 Brink	number	38 In the past			
2 Praline nut	7 Chaotic place	40 Chiding sound			
3 Lyric poems	8 Worm getter	41 Paris pal			
4 Hearts, e.g.	9 Simile words	42 "Norma"			

Write for us. Send us your opinion pieces to dsopinion@gmail.com.



									- 3	1-28
YESTE	RDAY	'S AN	SWE	R						
Р	Α	C	E	R		V	1	E	W	s
Α	L	0	Z	E		1	N	D	ı	Α
8	0	0	О	В	U	R	7	1	N	G
Z	E	T		Α	N	Т		T	E	Α
			S	T	0	U	T			
Α	С	C	T	E		E	R	R	0	R
Р	0	S	E				I	0	W	Α
T	W	E	Α	K		S	0	N	Ν	Y
			K	E	E	Р	S			
Α	L	L		T	Α	U		М	1	Α
W	0	0	D	T	U	R	7	1	N	G
L	0	С	Α	L		T	0	R	T	E
S	T	0	Z	E		S	Т	0	0	D

### **BEETLE BAILEY**





#### **BABY BLUES**

